

Nguyen Phu-Thu



Professeur & Écrivain

Chevalier dans l'Ordre des Arts et des Lettres (2010)

Chevalier dans l'Ordre de la Légion d'Honneur (2007)

Chevalier dans l'Ordre des Palmes Académiques (2003)

Membre de la Société d'Entraide des Membres de la Légion d'Honneur et de l'Association des Membres de l'Ordre des Palmes Académiques & de l'Ordre des Arts et des Lettres. il a signé 20 ouvrages et de six livres déjà dans cadre de la francophonie.

Biographie

Monsieur NGUYEN-PHU-THU est né le 1^{er} avril 1945 à Phong Dinh (Vietnam). Il est diplômé de l'Ecole Normale Supérieure de Saïgon (sud Vietnam) en 1968 et licencié en Droit Economique (Saïgon 1969). Il a été successivement Professeur de Mathématiques et Censeur au Lycée TU BI An Giang et Professeur de Mathématiques (2^{ème} degré) au Lycée NGUYEN TRUNG TRUC Rach Gia (Kien Giang) de 1968 à 1977.

Monsieur NGUYEN PHU THU a quitté le Vietnam sur une petite embarcation avec sa femme et son fils pour arriver le 24 mars 1979 à Polo Bidong (Malaisie) en tant que réfugié politique.

La famille NGUYEN PHU THU est arrivée en France le 22 juillet 1979 et s'est installée à Lyon en 1980. Il est membre PEN Club Vietnam et membre de l'Association Bouddhisme du Rhône-Alpes-France.



Le 10 octobre 2003, Monsieur Luc FERRY, Ministre de la Jeunesse, de l'Éducation et de la Recherche l'a informé de sa nomination par Monsieur Jean Pierre RAFFARIN, Premier Ministre, au grade de Chevalier dans l'Ordre des Palmes Académiques (Bulletin Officiel des Décorations, Médailles et Récompenses du 22 Novembre 2003 – Page 283).

Monsieur NGUYEN-PHU-THU a participé deux fois au salon francophone du livre (*Plume de Lune*) du 27 au 28 novembre 2004 et du 25 au 26 novembre 2006 à l'espace culturel "L'Atrium" avec pour thème "*La langue Française sous tous ses climats*" organisé par la municipalité de Tassin-la-Demi-Lune (Rhône).

Activités

Ce professeur a signé 20 d'ouvrages une dizaine d'ouvrages, tant à vocation scientifique que linguistique. Il est l'auteur de six livres déjà parus qui devraient être utiles dans le cadre de la francophonie :

1) *Comment vivre en France et connaître la langue française (Tim Hieu Doi Song va Ngon Ngu Phap)*

2) *Vocabulaire Pratique (Ngu Vung Thuc Hanh)*

- 3) *Ordinateur Pratique 1-2-3 (Dien Toan Thuc Hanh 1-2-3)*
- 4) *4000 Mots Pratiques 1 (4000 Tu Ngu Thic Hanh)*
- 5) *4000 Mots Pratiques 2 (4000 Tu Ngu Thuc Hanh 2) (2006)*

Cet ouvrage donne les traductions des mots les plus courants en Anglais - Français – Vietnamien et Chinois.

Enfin un nouveau dictionnaire, spécialement conçu pour les enfants, mais également pratique pour les adultes, comprenant 7 chapitres et plus 700 pages en 2 Tomes, paraîtra en 2008. Il donnera la traduction simultanée des mots les plus courants, chacun illustré par une image, en Anglais - Français - Vietnamien et Allemand ou soit en Hollandais qui remplaceront le Chinois de la version précédente.

Il est évident que ces documents – essentiellement pratiques – doivent rendre un très grand service aussi bien aux Français qui désirent apprendre le Vietnamien qu’aux Vietnamiens eux même qui, au Vietnam, apprennent le Français. Ces dictionnaires sont d’autant plus d’actualité qu’ils sont rédigés en 4 langues et correspondent à la mouvance actuelle du monde économique.



C’est d’ailleurs pour l’ensemble de cette œuvre que le Professeur et Écrivain NGUYEN PHU THU a reçu, le 23 décembre 2003, des mains du Professeur André PELLETIER, premier adjoint au Maire du 5^{ème} arrondissement de Lyon , les insignes de Chevalier dans l’Ordre des Palmes Académiques .



Au cours de cette cérémonie, celui-ci l’a félicité pour sa double carrière dans l’enseignement et l’informatique...tout en s’excusant de ne pouvoir prononcer les titres des ouvrages rédigés en Vietnamien par exemple :Tim Hieu Tu Vi Dau So va Dia Ly – Tim Hieu Lang Mo, Dinh va Truong Hoc co ten cac Danh Nhan trong hau ban the ky 19 – Tim Hieu Vua Bao Dai – Tim Hieu Viec Doi Da Qua 1 – 2 et Tu Vi Dau So Thuc Hanh (2007).

A cette occasion, le Professeur André PELLETIER a rappelé « les services rendus à l’Education Nationale » mentionnés spécialement par Monsieur le Ministre LucFERRY lors de la parution du décret et a tenu à associer toute sa famille à cette brillante réussite.



C’est au titre de la « Francophonie »,que le Professeur NGUYEN-PHU-THU a été promu Chevalier dans l’Ordre National de la LÉGION d’HONNEUR, par décret signé par Monsieur Jacques CHIRAC, Président de la République Française du 31 décembre 2006. (Journal Officiel de la République

Française du 2 janvier 2007).

Cette haute distinction lui a été remise, le 24 Février 2007, par Madame Bernadette ISAAC-SIBILLE, Députée Honoraire, Vice Présidente Honoraire du Conseil Général du Rhône au cours de l'Assemblée Générale de l'Association Nationale des Anciens et Amis d'Indochine (ANAI).



Il a reçu officiellement, avec fierté, son brevet, le 8 juin 2007, des mains de Monsieur Pierre CHAVEROT, Président du Comité du 5^{ème} arrondissement du Secteur Rhône des Membre de la Légion d'Honneur.

La lettre du 4 Novembre 2009 Monsieur Michel Député du Rhône et Conseiller Municipal de Lyon, il a nomination de Monsieur NGUYEN Phu Thu au grade de l'Ordre des Arts et des Lettres par Monsieur MITTERRAND, Ministre de la Culture de la Communication.



Havard, demandé la de Chevalier Frédéric

La lettre du 23 Juillet 2010 Monsieur Frédéric MITTERRAND, Ministre de la Culture de la Communication, il a nommé Monsieur NGUYEN Phu Thu au grade de Chevalier dans l'Ordre des Arts et des Lettres.

Liberté Égalité Fraternité
République Française

Ministère de la Culture et de la Communication

23 JUL 2010

Le Ministre

Monsieur Phu-Thu NGUYEN
18, rue Sœur Jarin
69005 LYON

Monsieur,

J'ai le très grand plaisir de vous annoncer que je viens de vous décerner le grade de chevalier dans l'Ordre des Arts et des Lettres au titre de la promotion de juillet 2010.

Je vous adresse mes sincères félicitations et suis particulièrement heureux de marquer, ici, votre contribution et votre engagement au service de la culture de notre pays.

L'Ordre des Arts et des Lettres est l'un des quatre ordres ministériels de la République Française et, en conséquence, l'une de ses principales distinctions honorifiques.

L'arrêt d'attribution vous concernant sera ultérieurement publié au bulletin officiel des décorations, médailles et récompenses.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Frédéric Mitterrand

Frédéric MITTERRAND

3, rue de Valenciennes, 93545 Saint-Denis 01 49 15 92 02

http://www.culture.gouv.fr/mec/Le_ministère/Le_ministère/Thomas/Section_des_distinctions_honorifiques

Le Lundi 12 Avril 2010
Section des distinctions honorifiques
Ordre des Arts et des Lettres

Vous pouvez consulter les arrêtés de nomination dans l'espace ci-contre.
3, rue de Valenciennes - 75001 Paris
France

Nominations ou promotions dans l'Ordre des Arts et des Lettres juillet 2010
République Française
Ministère de la Culture et de la Communication

VE le décret n° 57-549 du 2 mai 1957 portant institution de l'Ordre des Arts et des Lettres et les textes le modifiant, notamment le décret n° 75-509 du 29 septembre 1975 modifié par les décrets n° 95-856 du 21 juillet 1995, n° 97-468 du 5 mai 1997, n° 99-1119 du 21 décembre 1999 et n° 2005-792 du 12 juillet 2005.

VE l'avis émis par le Conseil de l'Ordre des Arts et des Lettres réuni en séance plénière le 7 juillet 2010 lors de l'examen des candidats constituant la promotion des Français de juillet 2010

Arrêté

ARTICLE 3 Sont nommés au grade de chevalier dans l'Ordre des Arts et des Lettres :

M. Claude MORIZUR Directeur d'un centre national d'arts de la rue
Mme Gladys MOUGIN Galleriste
Mme Delphine MOUSSIN Danseuse Etoile de l'Opéra national de Paris
M. Gaspar MOUTTAPA Musicien, fondateur d'une école de musique indo-européenne
M. Phu-Thu NGUYEN Editeur d'un dictionnaire quadrilingue (anglais, français, vietnamien et allemand)
Mme Marie-Jeanne NICOLI Directrice de la culture d'une mairie
Mme Marie-Christine ELIE épouse OBERLINKELS Directrice de théâtre
Mme Agathe OLIVIER Artiste de cirque, co-fondateur d'une compagnie
M. Joseph ORBAN Restaurateur d'un monument historique
M. Norbert OTT Compositeur, chef de chœur

ARTICLE 4 - Le présent arrêté sera publié au Bulletin officiel des Décorations, Médailles et Récompenses.

Fait à Paris le 23 juillet 2010
Frédéric MITTERRAND



La lettre du 23 Février 2011 Madame Lucette Lacouture, Présidente Société d'Entraide des Membres de la Légion d'Honneur remis a Monsieur Nguyen la médaille des Arts et Lettres.

http://leg.hon.rhone.free.fr/section_ag_2011.html



http://www.larousse.fr/encyclopedie/article/Nguyen_Phu-Thu/11027558

